**СВЕДЕНИЯ  
о ведущей организации**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Полное наименование организации, сокращенное наименование организации | Место нахождения (страна, город) | Почтовый адрес (индекс. город, улица, дом),  телефон (при наличии);  адрес электронной почты (при наличии), адрес официального сайта в сети "Интернет" (при наличии) |
| Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Пермский государственный национальный исследовательский университет»,  ПГНИУ | РФ, Пермь | 614990, г. Пермь. ул. Букирева. 15  **Телефон**: 239-64-35  **E-mail**: [info@psu.ru](mailto:info@psu.ru)  www.psu.ru |
| Список основных публикаций работников ведущей организации по теме диссертации в рецензируемых научных изданиях за последние 5 лет (не более 15 публикаций): | | |
| 1. Alekseeva L. Presentation of professional knowledge in literary texts // Terminology Science in Russia today. From the past to the future. (редакторы) EdS. Larissa Alexandrovna Manerko/Klaus-Dieter Baumann/Hartwig Kalverkampcr. Erank&Timme, Berlin. 2014. p. 325-334. (зарубежная статья) 2. Alekseeva L., Issaeva Ye.. Mishlanova S.. The Derivation Study of Metaphor // Proceedings of SGEM Conference on Anthropology, Archeology, History, Philosophy. 1-10 September, 2014, Albena, Bolparia. Vol. 1 (3). P. 217—224. (Web of Science) 3. Алексеева Л.М. Мишланова С.Л. Формирование переводческой компетенции в обучении профессиональной коммуникации // ИНДУСТРИЯ ПЕРЕВОДА. Материалы УП Международной научной конференции (Пермь, 1-3 июня 2015 г.) Пермского национального исследовательского политехнического университета с.126-130. (РИНЦ) 4. Алексеева Л.М. Мишланова С.Л. Переводческая компетенция как условие эффективной межкультурной коммуникации // Политическая лингвистика: проблематика, методология, аспекты исследования и перспективы развития научного направления. Материалы Международной научной конференции 27 ноября 2015 года. Екатеринбург 2015. С. 11-15. (РИНЦ) 5. Алексеева Л.М., Шутёмова Н.В. Типологическая доминанта текста в переводе: монография. Перм. гос. нац. исслед. ун-т, Пермь 2016. 210 с. 6. Alekseeva L.M., Mishlanova S.L. Permian metaphor // Proceedings of SGEM International Multidisciplinary Conferences on SOCIAL SCIENCES AND ARTS, 2016. Book 3, Volume 2, pages 89-97. (Web of Science) 7. Алексеева Л.М., Мишланова С.Л. Теоретические и прикладные аспекты моделирования метафоры // Когнитивные исследования языка: М-во обр. и науки РФ, акад. наук, Ин-т языкознания РАН, Тамб. гос. ун-т им. Г.Р.Державина, Тюмень: Изд- во рекламно-полиграфический центр «Айвекс», 2016. С. 59 - 62. 978-5-906603-09-8 (ВАК) 8. Алексеева Л.М., Черникова Ю.С. Трансляция символики одорем в художественном переводе // Современная наука: актуальные проблемы теории и практики. Серия Гуманитарные науки. № 7, 2016. С.119 — 125. (ВАК) 9. Алексеева Л.М., Мишланова С.Л. Формирование метафорической компетенции // Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология. 2016. № 4 (36). С. 98-107. (ВАК) 10. Алексеева Л.М., Мишланова С.Л., Бурдина О.Б. Антропологический аспект перевода: к вопросу о переводческой компетенции /’ Когнитивные исследования языка. Антропоцентрический подход в когнитивной лингвистике. ИЯ РАН: Москва; Тамбов, Издательский дом ТГУ им. Г.Р.Державина, 2016. № 27. С.694 — 700. (ВАК) 11. Алексеева Л.М., Мишланова С.Л. Переводческая компетенция (семиотический аспект) // Индустрия перевода. Материалы УШ Международной научной конференции (Пермь. 6-8 июня 2016 г.). Изд-во ПНИПУ, Пермь, 2016. С.163-—169. (РИНЦ) 12. Alekseeva, Larissa; Mishlanova, Svetlana; Suvorova, Maria Modeling of special knowledge in scientific translation // Proceedings of the 20th European Symposium on Languages for Special Purposes LSP 20158—10 July, 2015 Vienna, Austria. P. 2-8. http:/lsp2015.univie.ac.at Publication date: November 2016, ISBN 978-3-200-04739-6 13. Бисерова Н.В., Овчинникова Е.Ю., Плюснина Е.М., Хименец Е.М. Река Поныш в зеркале метафоры на материале романа А.Иванова «Географ глобус пропил» и его перевода на французский язык // Индустрия перевода. Материалы УШ Международной научной конференции (Пермь, 6-8 июня 2016 г.). Изд-во Перм. нац. исслед. политехн. ун-та, Пермь, 2016. С. 318 — 323. (РИНЦ) 14. Alekseeva L., Mishlanova S. Metaphoric Language of Flowers // 4th International   Multidisciplinary Scientific Conference on Social Sciences and Arts SGEM  2017, www.sgemsocial.org, SGEM20I7 Conference Proceedings, ISBN 978-619-7408- 18-8 / ISSN 2367-5659, 24 - 30 August, 2017, Book 2. Vol 2. 39-48 pp. (WoS)   1. Алексеева Л.М., Мишланова С.Л. Современные проблемы перевода // Стереотипность и творчество в тексте: межвуз. сб. науч. трудов. Перм. гос. нац. исслед. ун-т, 2017. Вып.21. С. 159- 170. (РИНЦ) | | |